

Esclaus assegurats contra fuga a la Vegueria de Cervera: el compte de la guarda de 1421

Roser Salicrú Lluch

Institució Milà i Fontanals CSIC - Barcelona

[1421. Cervera].

Compte de rebudes i dates de la Guarda d'Esclaus del Principat de Catalunya del primer semestre de 1421 de Ramon Bonanat, diputat local del General de Catalunya a la vila i vegueria de Cervera. Les rebudes són les corresponents a la primera paga, semestral, del dret de l'assegurança contra fugues d'esclaus que havien de satisfer, obligatòriament, tots els propietaris d'esclaus mascles majors de 10 anys, a raó d'1 florí per cada mil sous de valor de l'esclau assegurat. Les dates són, essencialment, les corresponents a les despeses en crides i correus relacionats amb l'entrada en vigor de l'assegurança.

Arxiu Històric Comarcal de Cervera, Fons Dalmases, caixa 24, quadern de 8 folis sense numerar*

En nom de nostre senyor Déu, Jhesuchrist, e de la humil Verge^a, nostra dona Santa Maria, sie. Amén.

Com los molt honorables senyors deputats del General de Cathalunya residents en Barcelona^b de^c per rahó^d e sobre la^e manifestació e guarda dels sclaus e exhacció^f e cuyllita del dret per acte de Cort General de Cathalunya ordenat pagar per guarda dels dits sclaus hajan ordenats als uns capitols, e entre los^g altres^h hajan ordenat hun capítol, quart en ordeⁱ, en e ab lo qual han ordenat^j que en les viles e lochs del Principat de

* La troballa d'aquest compte és mèrit del Sr. Pere Verdés i Pijuan, a qui agraeixo summament tant que m'hagi donat a conèixer i posat a l'abast el document com que no hagi tingut cap inconvenient en què sigui jo qui l'editi i estudiï. També li he de donar les gràcies per haver contrastat, tan amablement, alguns dubtes de la transcripció amb el document original. Per a la seva anàlisi, remeto a *La implantació de la Guarda d'Esclaus i el manifest de 1421 a la vegueria de Cervera*, a la secció "Estudis" d'aquest mateix número de *Miscel·lània Cerverina*.

a. segueix nr- ratllat.

b. Barcelona, amb breviatura llatina, i així en endavant.

c. segueix e ratllat.

d. segueix de la ratllat.

e. segueix e ratllat.

f. segueix de la ratllat.

g. segueix h- ratllat.

h. segueix e h- ratllat.

i. quart en orde afegit al marge, sobre segon en ordre, ratllat sobre capítol, ratllat.

Cathalunya, fora e exceptades les ciutat de Barcelona e vila de Perpenyà, los dits drets sien cuyllits, exhigits e levats per hun any^k per los deputats locals ja constituïts, és a saber, per cascun deputat local és les viles, castells e lochs de sa deputació; e més, los dits honorables deputats, en e ab altre capítol, segon en orde, hajen ordenat que lo honorable en Rafael Fferrer, mercader, ciutadà de Barcelona, sie cap e haje universal regiment de la dita cullita del dit dret en e per la forma dejús mencionada, és a saber, que-l dit en Rafael Fferrer cuylla los dits drets per tot lo dit temps del dit un any en la dita ciutat de Barcelona e en les viles e lochs de aquella, e que tots los altres cuyllidors a açò ordenats hajen a retre compte al dit en Rafael Ferrer de llurs dites cuyllites; e, més avant, los dits honorables deputats, en e ab altre^a dels dits capítols, cinqueè en^b orde, hajen ordenat que cascun deputat local haje^c a retre o trametre^d lurs comptes de tres en tres meses al dit en Rafael Fferrer de^e tot ço que hauran reebut e administrat per rahó de les dites lurs cuyllites dels dits drets^f; e, noresmenys, los dits honorables deputats, ab lur patent letra dada en Barcelona a deu dies del mes de juliol, any de la nativitat de Nostre Senyor mil quatre-cents vint-e-hu, present e dejús scrit, fahens-me [do ... sio]^g, hayen manat a mi, Ramon Bona<na>t, per lo dit General deputat local en les vila e vegueria de Cervera, que fets publicar.

Primerament, jo^h, damunt ditⁱ Ramon Bonanat, deputat local e comissari^j qui dessus, dissapte, qui-s comptaven vint-e-sis dies del dit mes de juliol, any damunt dit^k mil CCCXXIè.^l, reebí d'en Ffrancesch Macià, de més dies, de la vila dels Prats del Rey, per la primera paga d'aquells onze sous^m los quals lo dit Ffrancesch ha a pagar, cascun any, per rahóⁿ d'aquelles cinquanta lliures barceloneses a les quals aquell dit Ffrancesch extimà o valuà lo dit propdit dia hun son sclau negre,^o de nació de moros de Munt de Barques, apellat Anthoni, de edat de quinze anys^p, poch més, poch menys, cinch sous e sis diners,

II V s VI d

Ítem, diluns, a XXVIII^q d'aquell mateix mes,^r reebí^s d'en Bertran de Pinell, àlies^t de

j. segueix que lo honorable en Rafael Fferrer, mercader e ciutadà de Barcelona, sia cap e haje universal regiment de la cuyllita del dit dret per un any ratllat.

k. per hun any *interlineat*.

a. segueix cap- ratllat.

b. segueix h- ratllat.

c. haje, *deia* hajen, *abreviatura de -n ratllada*.

d. segueix de ratllat.

e. segueix ço ratllat.

f. dels dits drets *interlineat*.

g. fahens-me [do ... sio], *amb una part il·legible, sotalineat mitjançant reclam*.

h. jo *interlineat*, *escrit sobre lo ratllat*.

i. segueix en ratllat.

j. e comissari *interlineat*.

k. segueix mill ratllat.

l. segueix reebude- ratllat.

m. sous, *amb abreviatura llatina, i així en endavant*.

n. per rahó *interlineat*.

o. segueix de Munt de Barques ratllat.

p. segueix posc- ratllat.

q. segueix del ratllat.

r. segueix lo dit deputat lochal (*precedit de lo q- prèviament ratllat*) ratllat.

s. reebí *interlineat*, *deia reebé, -i corregida sobre -é*.

t. de Pinell, àlies *interlineat*.

Canelles, de la dita vila de Cervera, per la primera paga d'aquells onze sous los quals lo dit Bertran ha a pagar, cascun any, per aquelles cinquanta lliures^u barceloneses a les quals aquell dit Bertran ha extimat o valuat hun son sclau nomenat Leonard de Serres, de nació de sarts, de edat de deevuyt anys, poch més, poch menys, cinch sous e sis diners

II V s VI d

Ítem, dissapte, segon dia del mes d'agost, any damunt dit de la nativitat de Nostre Senyor M CCCC XXI^e,^a reebí^b d'en Pere Palau, de més dies, de la propdita vila de Cervera, per la primera paga d'aquells^c vint-e-sis sous^d e cinch diners barcelonesos los quals lo dit Pere Palau ha a pagar, cascun any, per rahó de aquelles cent e vint lliures de la dita moneda a les quals lo dit Pere ha extimat dos esclaus seus negres, de nació de moros, ço és, cascu a sexanta lliures, la hu dels quals és nomenat Johan^e de sdad de trenta-cinch anys, poch més, poch menys, e l'altre^e és nomenat Jordi, de edat vint-e-cinch anys, poch més, poch menys,

^fII XIII s II d malla

Ítem, aquell mateix dia^g, reebí^h d'en Jacme Palau, de la dita vila de Cervera, per la primera paga d'aquells tretze sous dos diners malla los quals lo dit Jacme Palau ha a pagar, cascun any, per rahó de sexanta lliures a les quals lo dit Jacme Palau ha stimat hun son sclau negre de nació de moros nomenat Johan Gras, de edat de vint en vint-e-dos anys, poch més, poch menys, sis sousⁱ set diners e pugesas,

II VI s VII d pugesa

Ítem, aquell mateix dia,^j reebí^k del honorable n'Asbert de Munterguyll, donzell, domiciliat en la damunt dita vila de Cervera, per la primera paga^l d'aquells onze sous los quals lo dit Sbert ha a pagar, cascun any, per rahó d'aquelles cinquanta lliures a les quals lo dit Sbert de Munterguyll valuà o stimà hun son sclau nomenat Nichola, de nació de sarts, de edat de quinze anys, poch més, poch menys, cinch sous sis diners,

II V s VI d

Ítem, aquell mateix dia,^m reebíⁿ del honorable micer Anthoni de Vilaplana, de la propdita vila, per la primera paga d'aquells^o cinch sous e sis diners los quals lo dit micer Anthoni ha a pagar, cascun any, per rahó d'aquelles cinquanta lliures a les quals^p aquell dit micer Anthoni ha valuat o stimat hun son sclau lor, de nació de moros, de eadat de onze en dotze anys, nomenat Johan^q, dos sous e nou diners,

u. segueix [...] ratllat.

a. segueix lo dit deputat local ratllat.

b. reebí, *deia* reebé, -i corregida sobre -é.

c. d'aquells *interlineat*, *escrit sobre* d'aquelles ratllat.

d. segueix V diners barcelonesos ratllat.

e. segueix [...] ratllat.

f. *precedit de XII ratllat, més amunt, en el mateix marge lateral dret.*

g. segueix lo dit deputat local ratllat.

h. reebí, *deia* reebé, -i corregida sobre -é, *seguit de del ratllat.*

i. segueix *sed* ratllat.

j. segueix lo dit deputat local ratllat.

k. reebí, *deia* reebé, -i corregida sobre -é.

l. per la primera paga *interlineat*.

m. segueix lo dit deputat local ratllat.

n. reebí, *deia* reebé, -i corregida sobre -é.

o. aquells, *deia* aquelles, *abreviatura* ratllada.

p. segueix lo ratllat.

q. nomenat Johan *interlineat*.

II s VIII d

Ítem, lo dit mateix dia,^a reebí^b del honrat en Monserrat d'Avinyó, nadiu e habitant de la^c dita vila de Cervera e ciutadà de Barcelona, per la primera paga^d d'aquells onze sous los quals aquell dit Monserrat ha a pagar, cascun any, per rahó d'aquelles cinquanta lliures a les quals aquell dit Monserrat ha^e valuat o stimat hun son sclau de nació de búrgars de edat de trenta-cinch anys, poch més, poch menys, apellat Alegret, cinch sous sis diners

II V s VI d

Ítem, aquell mateix dia,^f reebí^g del honrat en Barthomeu Calders, actor e procurador assert del honorable en Monserrat Galceran de Sentmenat, per la primera paga d'aquells onze sous barcelonesos los quals lo dit^h assert actor e procurador ha a pagar, cascun any, per rahó d'aquelles cinquanta lliures a les quals ell dit actor e procurador ha valuat e stimat hun sclauⁱ del dit honrat en Monserrat Galceran de^j Sentmenat, nomenat Anthoni, de nació de sarts, de edat^k de trenta-e-cinch en quaranta anys, poch més, poch menys, lo qual té en lo castell de Santa Fe de la vila de Cervera^l, cinch sous e sis diners,

II V s VI d

Ítem, a dicmenge, a tres dies del dit mes d'agost,^m reebíⁿ d'en Galceran de Muntclar, de la dita vila de Cervera, per la primera paga d'aquells onze sous los quals lo dit Galceran ha a pagar, cascun any, per rahó d'aquelles cinquanta lliures a les quals ell, dit Galceran, ha^o valuat e stimat hun son sclau nomenat e apellat Johan, de nació de alexandrins, de edat de quaranta en quaranta-cinch anys, poch més, poch menys, cinch sous e sis diners,

II V s VI d

Ítem, a quatre del dit mes d'agost,^p reebí^q del honorable en Pere Galceran de Calders, senyor de la Casa del Roure, per la primera paga d'aquells cinch sous e sis diners los quals^r, axí com a tudor assert del honorable en Ramon de Calders, nét seu, senyor del castell de Pierola, ha a pagar, cascun any, per rahó d'aquelles vint-e-cinch lliures^s a les quals lo dit assert tudor ha stimat o valuat hun sclau del dit Ramon de Calders, de nació de sarts, apellat Seraffín, de eadat de deeset^a en deevuyt anys, poch més, poch menys,

a. segueix aquell ratllat, seguit de lo dit deputat local ratllat.

b. reebí, deia reebé, -í corregida sobre -é, seguit de d'en ratllat.

c. de la interlineat, escrit sobre en la ratllat.

d. per la primera paga interlineat.

e. ha interlineat.

f. segueix lo dit deputat local ratllat.

g. reebí, deia reebé, -í corregida sobre -é.

h. segueix actor ratllat.

i. segueix del ratllat.

j. segueix Cal- ratllat.

k. de edat interlineat.

l. lo qual té en lo castell de Santa Fe de la vila de Cervera interlineat.

m. segueix lo dit deputat local ratllat.

n. reebí, deia reebé, -í corregida sobre -é.

o. ha interlineat.

p. segueix lo dit deputat local ratllat.

q. reebí, deia reebé, -í corregida sobre -é.

r. d'aquells cinch sous e sis diners de los quals interlineat, escrit sobre d'aquelles vint-e-cinch lliures a les quals lo dit en Pere Galceran de Calders ha ratllat.

s. segueix barceloneses ratllat.

a. segueix anys ratllat.

dos sous e nou diners,

^bII II s VIII d

Ítem, aquell mateix dia,^c reebí^d del honorable en Guillem Tayllada, jurista de la dita vila de Cervera, per la primera paga d'aquells^e dotze sous hun diner e maylla los quals lo dit Guillem ha a pagar, cascun any, per rahó d'aquelles cinquanta-cinch^f lliures barceloneses a les quals ell, dit Guillem, hac valuat^g o stimat^h hun son sclau negre o lor scur apellat Martí, de nació de moros, de eadat de setze en deevuyt anys, poch més, poch menys, sis sous set diners,

II VI s VII d

Ítem, aquell mateix dia,ⁱ reebí^j del honrat en Pere de Roqueta, de menys dies, mercader de la dita vila de Cervera, per la primera paga d'aquells setze sous e sis diners los quals lo dit Pere ha a pagar, cascun any, per rahó d'aquelles noranta lliures barceloneses a les quals lo dit Pere ha valuats e stimats dos sclaus seus^k la hun dels quals és blanch e^l nomenat Jordi, de nació de tàrters, de edat de quinze en deevuyt anys, stimat^m cinquanta lliures, e l'altre lorⁿ, nomenat Johan^o, de nació de moros, de edat de dotze anys, poch més, poch menys, stimat quaranta lliures^p, vuyt sous tres,

II VIII s III d

Ítem, dimecres, a sis del damunt dit^q mes d'agost,^r reebí^s del honrat en Johan Çabater, del loch de Castellfollit de Riubragós, per la primera paga d'aquells onze sous los quals lo dit Johan ha a pagar, cascun any, per rahó d'aquelles cinquanta lliures a les quals ell, dit Johan, ha valuat e stimat hun son sclau apellat Nicholau, negre, de nació de moros de Munt de Barques, de edat de vint-e-cinch anys, poch més, poch menys, cinch sous sis diners,

I II V s VI

Ítem, aquell mateix dia,^a reebí^b d'en^c Guillem Sbert, de menys dies, de la dita vila de Cervera, per la primera paga d'aquells cinch sous e sis los quals ell dit Guillem Sbert ha a pagar, cascun any, per rahó d'aquelles vint-e-sinch lliures a les quals ell dit Guillem ha

b. precedit de II II ratllat, més amunt, en el mateix marge lateral dret.

c. segueix lo dit deputat local ratllat.

d. reebí, deia reebé, -í corregida sobre -é.

e. segueix X- ratllat.

f. cinquanta interlineat, escrit sobre cincha- ratllat.

g. valuat, deia valuà, -t afegida.

h. stimat, deia stimà, -t afegida.

i. segueix lo dit deputat lochal ratllat.

j. reebí, deia reebé, -í corregida sobre -é.

k. segueix ço és hu- ratllat, seguit de lo qua- ratllat, seguit de h- ratllat.

l. e interlineat.

m. stimat interlineat.

n. lor interlineat.

o. segueix de n- ratllat.

p. stimat quaranta lliures interlineat, seguit de vuyt ratllat.

q. damunt dit interlineat, escrit sobre dit ratllat.

r. segueix lo dit deputat local ratllat.

s. reebí, deia reebé, -í corregida sobre -é.

t. precedit de V ratllat, més amunt, en el mateix marge lateral dret.

a. segueix lo dit deputat lochal ratllat.

b. reebí, deia reebé, -í corregida sobre -é.

c. segueix Guim S- ratllat.

stimat un seu sclau blanch, nat en Cathalunya, nomenat Barthomeu, de edat de dotze en^d quatorze anys, dos sous e nou diners,

ll II s VIII d

Ítem, dijous, a set del dit mes,^e reebí^f d'en Guerau de Munterguyll, del loch de Ffiguerola, procurador assert del honorable mossèn Asbert^g de^h Vilafrancha, cavaller, per la primera paga d'aquellsⁱ nou sous e deu diners los quals lo dit mossèn Asbert de Vilafrancha ha a pagar, cascun any, per rahó d'aquelles quaranta lliures barceloneses a les quals lo dit tudor ha valuat o stimat hun sclau del dit mossèn Sbert, de nació de sarts, appellat Nicholau, de edat de quaranta en cinquanta^j anys, quatre sous^k cinch diners,

ll III s V d

Ítem, divenes, a vuyt del dit mes,^l reebí d'en Arnau Loteres, del loch de Copons, procurador assert del honorable en Berengueret de Copons, donzell, senyor del castell del Lor, per la primera pàgua d'aquells^m tretze sous I diner malla, los quals lo dit en Berenguer de Copons ha a pagar, cascun any, per rahó d'aquelles cinquanta-cinch lliures a les quals lo dit assert procuradorⁿ valuà o stimà hun sclau blanch^o del dit en Berenguer de Copons, de nació de moros d'Almeria, de edat de vint anys, poch més, poch menys, nomenat Abrafim, sis sous set diners e maylla,

p ll VI s VII d malla

Ítem, dissapte, a nou del dit mes d'agost,^a reebí d'en Barthomeu Calders, actor assert del dessús nomenat en Monserrat Galceran de Sentmenat, per la primera paga d'aquells onze sous los quals lo dit actor o lo dit son principal ha a pagar, cascun any, per rahó d'aquelles cinquanta lliures a les quals lo dit actor ha valuat e stimat hun sclau^s negre, de nació de moros,^t del dit en Monserrat Galceran de Sentmenat, nomenat Johan, de edat de vint en vint-e-dos anys, cinch sous e sis diners,

q ll V s VI d

Ítem, dicmenge, a deu del dessús dit mes d'agost,^b reebí d'en Johan Pereylló, de la vila de Ponts, procurador del honorable en Gaspar de Casaldàguila, per la primera paga d'aquells trenta-tres sous los quals lo dit en Gaspar^d ha a pagar, cascun any, per rahó

d. segueix X- ratllat.

e. segueix lo dit deputat ratllat.

f. reebí, deia reebé, -í corregida sobre -é.

g. segueix [...] ratllat.

h. segueix VI- ratllat.

i. aquelles a l'original, sobra l'abreviatura de la segona -e-.

j. segueix lliures ratllat.

k. segueix XI diners ratllat.

l. segueix lo dit deputat local reebé ratllat.

m. segueix X- ratllat.

n. segueix ha ratllat.

o. blanc interlineat.

p. precedit de II ratllat, més amunt, en el mateix marge lateral dret.

q. segueix de ratllat, seguit de lo dit deputat local ratllat.

r. reebí, deia reebé, -í corregida sobre -é, seguit de del dessús ratllat, seguit de actor e procu- ratllat.

s. segueix del de ratllat.

t. segueix nomenat ratllat.

a. precedit de II VI ratllat, més amunt, en el mateix marge lateral dret.

b. segueix lo dit deputat local ratllat.

c. reebí, deia reebé, -í corregida sobre -é.

d. segueix fa cascun ratllat.

d'aquelles cent quaranta lliures^e barceloneses a les quals^f lo dit Johan Pereylló, en nom de procurador qui dessus, ha stimats dos^g sclaus lors de nació de sarrahins^h del dit enⁱ Gaspar, ço és, cascú dels dits^j sclaus a setanta lliures, la hu dels quals^k sclaus és nomenat Mahoma, de edat de vint anys, poch més, poch menys, e l'altre és nomenat Ali, de edat de vint-e-cinch anys, poch més, poch menys, setze sous e sis,

II XVI s VI d

Ítem, diluns, a onze^l del dit mes,^m reebí del honorable en Ramon Durfort, donzell, domiciliat en lo loch de Biure, per la primera paga d'aquells cinch sous e sis dinersⁿ los quals ell, dit Ramon, ha pagar, cascun any, entrò la franquesa de son sclau dejús nomenat sie atesa per rahó d'aquelles vint-e-cinch lliures barceloneses a les quals ell, dit Ramon, ha valuat e stimat hun son sclau de nació de sarts nomenat Ffrancisco de Macomer, de edat de^o vint-e-cinch en vint-e-sis anys e lo qual, segons ell dit Ramon ha dit, ha a servir a ell qualsque nou anys e après és franch,

II II s VIII d

Ítem, dimarts, a^p dotze^q d'aquell mateix mes,^r reebí d'en Pere de Lobera, del loch d'Ossó, procurador del honorable mossèn Bernat de Peramola, cavaller, senyor del loch de Peramola, per la primera paga d'aquells tretze sous e dos diners maylla, los quals lo dit mossèn Bernat de Peramola ha a pagar, cascun any, per rahó d'aquelles sexanta lliures barceloneses a les quals lo dit procurador ha valuats e stimats dos sclaus del dit mossèn Bernat de Peramola, la hu dels quals és appellat Johan, de nació de sarts, de edat de^a vint-e-cinch anys, poch més, poch menys, valuat o stimat trenta lliures, e l'altre nomenat Jordi, negre, de nació de moros de Munt de Barques, de dat de trenta anys, poch més, poch menys, sis sous set diners maylla,

^bII VI s VII d maylla

Ítem, dimecres, a tretze del dit mes,^c reebí del honorable en Jofre de Vergós, donzell, senyor de Meyà, per la primera paga d'aquells onze sous los quals^d lo dit Jofre ha a pagar, cascun any, per rahó d'aquelles cinquanta lliures de moneda de Barcelóna de tern, a les quals ell, dit Jofre, ha valuat e stimat un son sclau negre de nació de moros de les parts de Fez, nomenat Johan, de edat de vint-e-cinch o en trenta anys, cinch sous e sis diners,

e. segueix barceloneses ratllat.

f. segueix los ratllat.

g. segueix reclam ratllat.

h. lors de nació de sarrahins interlineat.

i. segueix G- ratllat.

j. segueix sarra- ratllat.

k. segueix q- ratllat.

l. a onze interlineat, escrit sobre a XI ratllat.

m. segueix lo dit deputat local ratllat.

n. segueix los [...] ratllat.

o. de interlineat.

p. segueix XII ratllat.

q. segueix del ratllat.

r. segueix lo dit deputat ratllat, seguit de lo qual ratllat i local interlineat al damunt i ratllat, seguit de jo dit depu- ratllat.

a. de interlineat.

b. precedit de VI ratllat, més amunt, al mateix marge lateral dret.

c. segueix jo dit deputat lo- ratllat.

d. segueix los quals, repetit, ratllat.

II V s VI d

Ítem, dijous, a quatuorze del dit mes, reebí d'en Miquel Adam, procurador del honorable en Ramon de Boixadors, donzell, senyor del castell e honor de Boixadors, per la primera paga d'aquells onze sous los quals lo dit Ramon de Boixadors ha a pagar, cascun any, per rahó d'aquelles cinquanta lliures barceloneses a les quals lo dit son procurador ha valuat e stimat hun sclau del dit Ramon de Boixadors nomenat Johan^e, de nació de serrahins o moros, lor, quasi blanch, de edat de deevuyt en deenou anys, poch més, poch menys, cinch sous sis diners,

I II V s VI d

Ítem, aquell mateix dia, reebí d'en Barthomeu Riera, de la vila de^e Guissona, per la primera paga d'aquells cinch sous sis diners, los quals lo dit Barthomeu ha a pagar, cascun any, per rahó d'aquelles^h vint-e-cinch lliures a les quals ell, dit Barthomeu, ha stimat hun son sclau negre, de nació de morosⁱ de Munt de Barques, nomenat Johan, de edat de vint-e-cinch anys, poch més, poch menys, dos sous nou diners,

II II s VIII d

Ítem, aquell mateix dia, reebí d'en Pere d'Anglesill, de la dita vila de Guissona, per mans del damunt dit en Barthomeu Riera, per la primera paga d'aquells tretze sous dos diners e maylla^j los quals lo dit en Pere d'Anglesill ha a pagar, cascun any, per rahó d'aquelles sexanta lliures barceloneses a les quals^k n'Arnau Comalada, en nom de procurador del dit en Pere d'Anglesill, ha^l stimat hun sclau del dit Pere d'Anglesill, nomenat Julià, de nació de moros de Munt de Barques, negre, de edat de vint-e-cinc en trenta anys, poch més, poch menys, sis sous set diners maylla,

II VI s VIII d maylla

Ítem, aquell mateix dia, reebí del honorable^a n'Arnau de Vergós, donzell, senyor del loch de Pinós, per la primera paga d'aquells dotze sous set diners maylla los quals ell, dit Arnau ha a pagar, cascun any, per rahó d'aquelles cinquanta-cinch lliures^b a les quals lo dit Arnau ha stimat hun son sclau negre, de nació de moros, negre, nomenat Johan, de edat de vint en vint-e-tres anys, sis sous hun diner

c II VI s I d

Ítem, aquell mateix dia, reebí d'en Matheu Cornellana, notari de Cervera, procurador del honorable en Pere Gibert, de la vila Cardona, per la primera paga d'aquells onze sous los quals lo dit Pere Gibert ha pagar, cascun any, per rahó d'aquelles cinquanta lliures barceloneses a les quals lo dit procurador ha stimat hun sclau^d del dit Pere Gibert, de nació de moros, lor,^e appellat Thomàs, e de edat de quinze anys, poch més, poch menys, cinch sous sis diners,

e. segueix negre, de nació de moros de Munt de Barques, de edat de vint-e-cinch anys, poch més, poch menys ratllat, seguit de lor ratllat.

f. precedit de II II ratllat, successivament, dues vegades, més amunt, al mateix marge lateral dret.

g. segueix Sanahuya ratllat.

h. segueix X ratllat.

i. segueix no- ratllat.

j. segueix a les ratllat.

k. segueix n'Arnau Comalada ratllat.

l. segueix valuat e ratllat.

a. segueix en ratllat.

b. segueix les ratllat.

c. precedit de VI s I d ratllat.

d. segueix lor ratllat.

e. segueix e de edat ratllat.

II V s VI d

Ítem, aquell dia mateix, reebí del damunt dit Matheu Corneyllana, procurador del honorable en Ffrancesch Cardona, de la dita vila de Cardona, per la primera paga d'aquells vint-e-set sous e sis diners barcelonesos los quals lo dit Ffrancesch Cardona ha pagar, cascun any, per rahó d'aquells^f tres mília sous barcelonesos als quals lo dit Matheu Corneyllana, axí com a procurador del dit Ffrancesch Cardona, ha valuats o stimats tres sclaus del dit Ffrancesch Cardona, la hu dels quals és nomenat Johan, de nació de tartres, de edat de quara<n>ta-cinch anys, poch més, poch menys, stimat mil sous, e altre nomenat Johan e nat en Cathalunya,^g de edat de dotze anys, poch més, poch menys, stimat mil sous, e l'altre nomenat Ffrancesc, de nació de sarts, de edat de quaranta-cinch anys, poch més, poch menys, stimat mil sous, tretze sous e nou diners,

II XIII s VIII d

Ítem, dimarts, a deenou del mes d'agost, reebí del honrat e discret en Bernat Totzo, prevere, canonge de la damunt dita vila de Guissona, per la primera paga d'aquells onze sous los quals ell, dit Bernat Totzo, ha pagar, cascun any, per rahó d'aquelles cinquanta lliures a les quals ell, dit Bernat Totzo, ha stimat hun son sclau negre, de nació de moros de Munt de Barques, nomenat Pere, de edat de quinze en deeset anys, poch més, poch menys, cinch sous e sis diners,

II V s VI d

Ítem, aquell mateix dia, reebí d'en Johan Veciana, del loch de Porquerices, per la primera paga d'aquells onze sous los quals ell, dit Johan Veciana, ha pagar, cascun any, per rahó d'aquelles cinquanta lliures barceloneses a les quals ell, dit Johan, ha stimat hun son sclau negre, de nació de moros, nomenat Miquel, de edat de tretze anys, poch més, poch menys, cinch sous e sis diners, paga v[...]ment los dits cinch sous sis diners,

II V s VI d

Ítem, dimarts, segon dia de setembre, any damunt dit, reebí del honorable en Galceran Çacosta, donzell, domiciliat en la vila de Sanehauya, ço és^a, per mans d'en Guillem Porta, specier de la damunt dita vila de Cervera, per la primera paga d'aquells setze sous e sis diners los quals lo dit en Galceran Çacosta ha pagar, cascun any, per rahó de aquelles setanta-cinch lliures^b barceloneses a les quals lo dit en Galceran Çacosta ha stimats dos sclaus seus, la hu dels quals és nomenat Anthoni, de edat de vint-e-cinch anys, poch més, poch menys, fill de una sua sclava de nació de moros, stimat cinquanta lliures, e l'altre fill, axí mateix, de la dita sclava, nomenat Bernat, de edat de deenou en vint anys, poch més, poch menys, vuyt sous tres diners,

II VIII s III d

Ítem, aquell mateix dia, reebí per mans d'en Pau Texidor, notari de la dita vila de Cervera, del honorable micer Pere Ripoll, axí com a procurador del honrat en Johan Lobet,^c de la dessús dita vila de Cardona, per la primera paga d'aquells onze sous barcelonesos los quals lo dit Johan Lobet ha pagar, cascun any, per rahó d'aquelles cinquanta lliures a les quals lo dit micer Pere Ripoll^d, en nom de procurador del dit en Johan Lobet, ha stimat hun sclau del dit Johan Lobet, negre,^e de nació de moros,

f. aquells, aquelles *amb abreviatura ratllada*.

g. *segueix* fill del damunt ratllat.

a. ço és *interlineat*, *escrit sobre e ratllat*.

b. *segueix* les quals ratllat, *seguit de a les ratllat*.

c. *segueix* procurador ratllat.

d. *segueix* ha stimat ratllat.

e. *segueix* nomenat Johan, de edat ratllat.

nomenat Johan, de edat de quatorze en quinze anys, cinch sous e sis,

ll V s VI d

Ítem, a vint-e-vuyt dies del mes de setembre, reebí d'en Simon Sala, de la damunt dita vila de Cervera, per la primera paga d'aquells^f dotze sous hun diner e maylla, los quals lo dit Simon ha pagar, cascun any, per rahó d'aquelles cinquanta-cinch lliures barceloneses de tern a les quals ell, dit Simon, ha stimat hun son sclau negre, de nació de moros, nomenat Anthoni, de edat de vint en vint-e-dos anys, lo qual, segons ha denunciat, ha poch dies ha comprat en la ciutat de Leyda, sis sous hun diner,

ll VI s I d

Messions e despeses^a fetes per mi,^b damunt dit Ramon Bona<na>t, deputat local e comissari qui dessús, per les^c causes e rahons dejús designades, e són^d segons se segueix. Primerament, com jo, dit deputat e comissari, divenres, en hora de completa, quasi en hora del sol post, qui-s comptaven vint-e-cinch dies del mes de juliol, any damunt dit M CCCC XXI, ensemps ab certs capítols e crida^e, reebés una letra dels molt honorables deputats del dit^f General de Cathalunya residents en Barcelona, dada en Barcelona a deu dies^g del dit mes de juliol, en e ab la qual los dits molt honorables deputats manaven a mi que, encontinent^h, faés publicar la dita crida per los lochs costumats de ma cuyllita e dels lochs en los quals són stat constituït e ordenat en cuyllidorⁱ dels dessús dits drets, e a què après cuyllís los dits drets^j e altres coses segons forma e tenor de la^k premencionada llur letra^l, per ço jo^m, dit deputat e comissari, lo dissapte ladonchs propsegüent, qui-sⁿ comptaven vint-e-sis dies del predit mes de juliol, fiu publicar solemnement^o la dita crida en la damunt dita vila de Cervera e per los lochs costumats d'aquella. E costà la dita publicació, primerament, doní al discret n'Anthoni Major, notari regent la scrivania de la cort del honorable veguer de Cervera, per sos drets e trebaylls de la dita publicació de crida, e ha-n'i àpocha presa per lo discret en Johan Borrell, notari, a vint dies del mes de setembre, any dessús dit, onze sous,

ll XI s

Ítem, doní a-n Simon Morell, Miquel Vidal, trompadors, e Pere Canyelles, trompeta e crida de la dita vila, per fer la dita crida, e ha-n'i àpocha presa per en Pau Texidor, notari e scrivà de mon offici,^p segon dia del mes d'agost any dessús dit, nou sous,

f. segueix X- ratllat.

a. e despeses interlineat.

b. segueix j- ratllat.

c. les interlineat.

d. són interlineat.

e. del sol post ... e crida interlineat, del sol post sobre de completa ratllat.

f. dit interlineat.

g. segueix dit ratllat.

h. en- interlineat, escrit sobre de ratllat.

i. segueix dels ratllat.

j. segueix for- ratllat.

k. de la, del a a l'original.

l. segueix per ço lo dit ratllat.

m. jo interlineat.

n. qui-s, deia que-s, -i- corregida sobre -e-.

o. solemnement interlineat.

p. segueix nou sous ratllat.

ll VIII s

Ítem, comprí d'en Bernat dez Clergue, botiguer^d de la dita vila, un libre per scriure les dates e reebudes e los noms los sclaus e dels senyors^r d'aquells segons forma e tenor de la dessús mencionada letra dels dits^s senyors de deputats, costà tres sous,

ll III s

Ítem, com la damunt mencionada crida a mi tramesa e per mi, segons me era manat, feta fer^a hagués expressament^b que al XXVI^{en}. dia del damunt dit mes de juliol tota persona^c hagués denunciat son sclau^d e pagat la meytat del dret per aquells ordenat pagar^e sots pena de cent sous per cascuna testa, e que de aquells que dins lo dit temps no haurien fets los dits manifest e pagament fossen exequatades les dites penes. E com jo, segons ja dessús és mencionat, hagués reebut les dites letra, crida e capítols a XXV del dit mes de juliol, al sol post, e^f hagués feta publicar la dita crida en la dita vila lo XXVI^{en}. dia d'aquell mateix mes, segons me era stada tramesa, e fos impossible la dita crida e coses en aquella contengudes poguessen ésser servades e complides segons lur sèria e tenor perquè sobre los duptes a mi sobre les dites coses rahonablement occorrents me covench ab ma letra consultar los damunt dits senyors^h deputats, la qual los tramès diluns, a XXVIII delⁱ dit mes de juliol per en Johan Rocha, çabater de la dita vila, lo qual cobrí dissapte, qui-s comptaven dos del mes d'agostⁱ, ab resposta costà tretze sous e hà-n'i àpocha presa per lo damunt dit en Pau Texidor, notari, a set dies del propdit mes,

ll XIII s

Ítem, com jo,^k dit deputat e comissari, ab mes letres requesitòries a cascun batle de les viles dejús prop nomenades^l, hagués tramès en Macià de Santa Maria, de la dita vila de Cervera, per fer publicar en^m aquellesⁿ la damunt dita crida e capítols, ço és, en les viles dels Prats del Rey, de Calaff, de Cardona, de Celsona, de Guissona, de Sanahuya, de Ponts e de Agremunt, e en la dita vila de Agremunt fos feta objecció o contrast al dit en^o Macià, per què lo dit en Macià dicmenge, a X del dit mes d'agost, me^p tramès de la dita vila d'Agremunt en Johan Oromir, de la dita vila d'Agremunt, ab una letra, certificant-me dels dits affers, e doní al dit Johan Oromir, per sos trebaylls, dos sous sis diners,

q. segueix factor d'en Matheu No- ratllat.

r. segueix dels ratllat.

s. segueix dep- ratllat.

a. a mi tramesa ... feta fer *interlineat*; per mi *seguit de feta fer ratllat*.

b. segueix que tota persona *ratllat*, *interlineat*, *escrit sobre* que tota persona *també ratllat*.

c. que al XXVI^{en} ... tota persona *interlineat*, juliol *seguit de* tota persona *ratllat*.

d. segueix no *ratllat*.

e. segueix en altra manera *ratllat*.

f. segueix hag- *ratllat*.

g. segueix fe- *ratllat*.

h. senyors *interlineat*.

i. segueix mes *ratllat*.

j. segueix costà *ratllat*.

k. segueix hagués *ratllat*.

l. e comissari ... nomenades *interlineat*; viles *seguit de* viles *ratllat*.

m. segueix aquelles *ratllat*.

n. aquelles *afegit al marge lateral dret*.

o. en *interlineat*.

p. me *interlineat*.

ll II s VI d

Ítem, diluns, a onze dies del damunt dit mes d'agost, tramís^q en Johan Bagehi^r a la vila de Santa Coloma de Queralt ab una letra requesitòria al batle de la dita vila e ab treslat dels capítols e crida per fer-los publicar en aquella dita vila, doní al dit Johan Bagehi, per sos trebayls, dos sous sis diners,

ll II s VI d

Ítem, costà la dita publicació de capítols axí per^a notari, per legir la dita crida, com per la letra responsiva per lo dit batle a mi feta, com per la^b crida qui féu la dita crida, per tot, segons se mostre per tenor de la dita letra responsiva, quatre sous e sis diners,

ll III s VI d

Ítem, com segons ja dessús és mencionat,^c jo hagués tramès lo^d dit en Macià de Santa Maria per fer publicar^e los dits capítols e crida en les viles dessús designades e per lo dit contrast que li ere fet en la vila d'Agramunt covengués lo dit Macià trametre^f en Johan Oromir, ja damunt nomenat,^g a la vila de^h Solsona ab unaⁱ letra requesitòria al batle d'aquella e^j ab treslat dels dits capítols e crida, per què ne hac lo dit^k Johan Oromir, per sos trebaylls, ço és, per anar per la dita rahó^l de la dita vila de Agremunt a la dita vila de Celsona e per portar a mi de la dita vila de Celsona en la dita vila de Cervera letra responsiva del batle de la dita vila de Celsona en què lo dit Johan stech e vaquà tres dies, set sous e sis diners, et^m per fer publicar los dits capítols e crida en la dita vila de Celsona cinch sousⁿ, són per tot dotze sous e sis diners, e ha-n'i àpocha^o presa per lo dit Joan Texidor a tretze dies del dit mes d'agost, en la qual àpocha són, axí mateix, mencionats, e feta d'aquells àpocha los dos sous e sis diners per mi, segons ja dessús és mencionat, pagats al dit Johan per rahó de port^p de la letra, la qual d'en Macià de Santa Maria me aportà de la dita vila d'Agremunt, però no·ls trac defora, com ja dessús ne haje data,

ll XII s VI d

Ítem, segons ja dessús és mencionat, tramís en Macià de Santa Maria^q ab mes letres requesitòries e treslat de la dita crida e capítols^r als batles de cascuna de les damunt e^s davall dites viles per fer publicar en cascuna de les dites viles los dits capítols e crida, ço

q. segueix a la ratllat.

r. segueix ab una letra res- ratllat.

a. axí per interlineat, escrit sobre entre ratllat.

b. segueix quelcom interlineat ???

c. segueix lo dit ratllat.

d. segueix damunt ratllat.

e. segueix en ratllat.

f. segueix ab lo ratllat.

g. segueix ab una ratllat.

h. segueix Guissona ratllat.

i. segueix c- ratllat.

j. segueix tre- ratllat.

k. ne hac lo dit interlineat, escrit sobre costà lo dit ratllat.

l. anar per la dita rahó interlineat, escrit sobre portar ratllat.

m. segueix per ratllat.

n. segueix en la qual àpocha són, axí mateix, mencionats ratllat.

o. segueix feta ratllat.

p. al dit Johan per rahó de port interlineat, escrit sobre per rahó ratllat.

q. segueix per fer ratllat.

r. segueix a cascun ratllat.

s. damunt e interlineat.

és, a les viles dels Prats del Rey, de Calaff, de Cardona, de Guissona, de Sanahuya, de Ponts e de Agremunt, en e per les quals coses lo dit Macià stech e vaquà set^t jorns, que, a rahó de quatre sous e sis diners, fan trenta hun sous e sis diners.

